

GCSE SPANISH 8692/RH

Paper 3 Reading

Higher Tier

Mark scheme

Version: 1.0

Mark schemes are prepared by the Lead Assessment Writer and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation events which all associates participate in and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation process ensures that the mark scheme covers the students' responses to questions and that every associate understands and applies it in the same correct way. As preparation for standardisation each associate analyses a number of students' scripts. Alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed and legislated for. If, after the standardisation process, associates encounter unusual answers which have not been raised they are required to refer these to the Lead Examiner.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of students' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

Copyright information

AQA retains the copyright on all its publications. However, registered schools/colleges for AQA are permitted to copy material from this booklet for their own internal use, with the following important exception: AQA cannot give permission to schools/colleges to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within the centre.

Copyright © 2023 AQA and its licensors. All rights reserved.

This document was informed, directly or indirectly, by use of the tool: Finlayson, N., Marsden, E., & Anthony, L. (2022). MultilingProfiler (Version 3) [Computer software]. University of York. Accessed 2022/2023 at https://www.multilingprofiler.net/

Section A

Reading comprehension

Notes

09

В

- .../.. means that these are acceptable alternative answers in the mark scheme.
- (....) means that this information is not needed for full marks to be awarded.
- Words which are underlined in the mark scheme mean that this element must be conveyed in an answer to score the mark.

Qu	Accept	Mark
01	В	1
Qu	Accept	Mark
02	A	1
Qu	Accept	Mark
03	E	1
Qu	Accept	Mark
04	A	1
Qu	Accept	Mark
05	В	1
Qu	Accept	Mark
06	В	1
Qu	Accept	Mark
07	A	1
Qu	Accept	Mark
08	C	1
Qu	Accept	Mark

1

Qu		Accept		Mark
10	В			1
Qu		Accept		Mark
11	A	Доорг		1
' '	7			'
Qu		Accept		Mark
12	C (unfortunately)			1
Qu	N (Accept		Mark
13	N (now)			1
Qu		Accept		Mark
14	P (in the past)			1
Qu		Accept		Mark
15	N (now)			1
Qu		Accept		Mark
16	F (in the future)	лоорг		1
	T (III and Tatano)			
Qu		Accept		Mark
17	B (Berta)			1
0		Account		Mayle
Qu	E (Evansians)	Accept		Mark
18	F (Francisco)			1
Qu		Accept		Mark
19	A (Ana)			1
Qu		Accept		Mark
20	C (Carlos)			1
Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
	The number of people	They are using their cars	Driving with no reference to	
21	who drive has increased	more/They are driving	more	1

more

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
22	They have built many factories	Many factories have been built	There are many factories	1
Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
23	Stop throwing rubbish into rivers	We should not throw rubbish into rivers	Don't leave rubbish (no mention of rivers)	1
Qu	Key idea	Key idea Accept Reject		Mark
24	Avoid forest fires	Prevent forest fires	Forest fires (on its own) Put out forest fires	1
Qu		Accept		Mark
25	A (a bird)			1
	I			
Qu		Accept		Mark
26	N (negative)			1
Qu		Accept		Mark
27	P (positive)			1
Qu		Accept		Mark
28	P+N (positive + negative	ve) or N+P (negative and	positive)	1
Qu		Accept		Mark
29	P (positive)	лосорг		1
	i (positivo)			<u>'</u>
Qu		Accept		Mark
30	C (people rarely get hurt)			1
O		Accept		Monte
Qu 21	C (haraa ahawa)	Accept		Mark
31	C (horse shows)			1
Qu		Accept		Mark
32	B (the temperature is h	iah)		1

Qu	Accept	Mark
33	C (many parades last more than six hours)	1

Qu	Accept	Mark
34	B (you must eat all your grapes to have good luck)	1

Qu	Key idea	Accept Reject		Mark
35	One of the (most important) capitals of the Muslim world	It was a capital of the Muslim world It was a Muslim capital	Important in the Muslim world Answers with no reference to Muslim	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
36	It is inside a mosque		It has a mosque	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
37	The temperature won't reach 45 degrees as in the summer	It will be cooler than in summer The temperature will be lower than in the summer	The temperature (on its own)	1

Qu	Key idea	Accept Reject		Mark
38	They have a sweet smell	They smell nice	They are nice (no reference to smell)	1

Qu	Key idea	Accept	Reject	Mark
39	1. It is 5 minutes' walk from the centre	You can get to the centre (from the school) in 5 minutes	It is convenient (no reference to the centre)	1
	2. It has courses for all levels (of Spanish)	There are/it offers courses at all levels	It has lots of courses (without reference to levels)	1

Section B

Translation into English

Qu	Spanish	Key idea	Accept	Reject	Mark
	Vamos a aprender chino	We are going to learn Chinese	We will learn Chinese	We learned	1
	en mi instituto el año que viene.	in my school next year.	at (my) school next year. this coming year in the coming year	institute	1
	Después de terminar su último examen, mi primo	After finishing his last exam, my cousin	After his last exam, my cousin After his exams were over After taking his last exam		1
40	decidió tener una fiesta.	decided to have a party.		Is going to have a party	1
	Mi mejor amigo vive	My best friend has been living	My best friend has lived	My best friend lives	1
	en Sudamérica desde hace tres años.	in South America/ Latin America for three years.		three years ago	1
	Deberías vestirte	You should/ought to get dressed	put your clothes on		1
	más rápidamente por las mañanas.	more quickly/quicker/faster in the morning(s).	in less time on a morning every morning	tomorrow	1

Qu	Spanish	Key idea	Accept	Reject	Mark
	Mis padres están ahorrando	My parents are saving (up)	My fathers/My mum and dad/My mother and father	My dad (singular)	1
	para quedarse en un hotel de lujo.	to stay in a luxury hotel.	posh(er)/luxurious/high class hotel		1